

## FORMULAIRE DE RECOMMANDATION AU CONSEIL



**RECOMMANDATION NO:** REC-74-18  
**DESTINÉ AU:** Conseil  
**DATE DE LA RÉUNION:** 9 juillet 2018  
**OBJET:** Application au FOIC volet de soutien additionnel  
**PRÉPARÉ PAR:** Guillaume Boudrias

### A. RECOMMANDATION

Nous recommandons au conseil de mandater l'administration à soumettre une application au Fonds ontarien pour l'infrastructure communautaire dans le cadre du volet de soutien additionnel (FOIC) pour le projet de construction d'une chambre de produits chimiques pour l'usine de traitement de l'eau.

De plus, il est recommandé de déroger à la politique d'achat de biens et/ou services et de mandater la firme J.L. à assister la Ville de Hawkesbury dans sa soumission au Fonds ontarien pour l'infrastructure communautaire à concurrence d'un montant de 6 500\$ (excluant la TVH).

### B. NOTE EXPLICATIVE

Le Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (MAAARO) accepte à nouveau des applications au Fonds ontarien pour l'infrastructure communautaire dans le cadre du Volet de soutien additionnel (FOIC) jusqu'au 28 août 2018.

Lors des deux dernières rondes, la Ville a soumis, sans succès, des applications pour la reconstruction de la rue Cameron sans succès. Pour cette nouvelle ronde, nous souhaitons soumettre le projet de construction d'une nouvelle chambre de produits chimiques à l'usine de traitement de l'eau. Ce projet a été identifié par la firme J.L. Richards étant une priorité marquée à l'intérieur du processus d'étude d'optimisation de l'usine. Le premier estimé budgétaire prévoit un budget total d'environ 1 200 000\$. Selon la lettre du Ministère ci-jointe, la ville de Hawkesbury est éligible à recevoir 710 563\$. Les municipalités peuvent demander jusqu'à 90% du coût total éligible du projet jusqu'au maximum présenté ci-haut. Dans l'éventualité où la Ville est choisie par le MAAARO, la Ville devra financer approximativement 489 437\$ soit, 41%.

Puisque ce projet est une priorité pour l'administration et qu'il est important de mettre toutes les chances de notre côté, nous recommandons également que la firme J.L. Richards soit retenue pour assister la Ville à compléter l'application. Tel que mentionné, J.L. Richards a présentement complété environ 90% de l'étude d'optimisation de l'usine et par conséquent a toutes les informations et l'expertise nécessaires pour produire une application hautement susceptible à être acceptée.

Selon la politique d'approvisionnement SF-P-2008-01, nous devrions inviter des firmes d'experts-conseils à présenter une soumission pour les services demandés, cependant considérant l'expertise de la firme J.L. Richards, de leurs connaissances de l'usine et des projets en cours, nous pouvons justifier la dérogation à la politique en faveur d'une négociation directe selon l'article 8.8.3 et mandater J.L. Richards à prodiguer les services nécessaires pour préparer une soumission au FOIC.

### C. INCIDENCE AU BUDGET

Prévu au budget:  Oui Rubrique : inconnu  Non  
Incidence au budget :  Oui Valeur : 6 500\$  Non  
Note :

Ceci est un montant inéligible au FOIC. Donc, il doit être absorbé en totalité par la municipalité.

---

Autorité financière

Date

### D. RESPONSABILITÉ JURIDIQUE OU RISQUES

Responsabilité juridique:  Oui  Non  
Note :

---

Autorité

Date:

### E. DOCUMENTS DE SUPPORT

1. Lettre MAAARO – Réf.: FOIC
2. Courriel Sarah Gore (JLR) – Réf.: Frais pour application

### F. DÉPARTEMENT(S) AFFECTÉS

- Services Techniques
- Services des finances

---

SOU MIS ET RECOMMANDÉ PAR:

Date:

Auteur – Guillaume Boudrias, Gestionnaire de projets

4 juillet 2018

## RECOMMENDATION TO COUNCIL FORM



**RECOMMENDATION NO:** REC-74-18  
**REPORT TO:** Council  
**MEETING DATE:** July 9, 2018  
**SUBJECT:** OCIF Top-Up Component 2018 Application  
**PREPARED BY:** Guillaume Boudrias

### A. RECOMMENDATION

We recommend that Council mandate the administration to submit an application to the Ontario Community Infrastructure Fund under the Top-Up Component (OCIF Top-Up) for the Construction of a Chemical Storage at the Water Treatment Plant (WTP).

In addition, it is recommended that the provisions of the Purchasing Policy be waived and that J.L. Richards be mandated to assist the Town of Hawkesbury in its submission to the Ontario Community Infrastructure Fund for an amount up to \$6,500 (excluding the HST).

### B. JUSTIFYING NOTE

The Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs (OMAFRA) is once again accepting applications to the Ontario Community Infrastructure Fund under the Top-Up Component until August 28, 2018.

In the past two rounds, the Town has submitted applications for the reconstruction of Cameron Street without success. For this new round, we want to submit the project to build a new chemical storage at the water treatment plant. This project was identified by the firm J.L. Richards being a high priority within the plant optimization study process. The initial budget estimate provides for a total budget of approximately \$ 1,200,000. According to the attached Ministry letter, the Town of Hawkesbury is eligible to receive \$ 710,563.00. Municipalities may request up to 90% of the total eligible project cost up to the maximum shown above. In the event that the Town is selected by OMAFRA, the Town will have to fund approximately \$ 489,437 or 41%.

Since this project is a priority for the administration and it is important to put the odds on our side, we also recommend that the firm J.L. Richards be retained to assist the Town to complete the application. As mentioned, J.L. Richards currently has about 90% of the Water Treatment Plant optimization study completed and therefore has all the information and expertise necessary to prepare an application that is highly likely to be selected.

According to SF-P-2008-01 Procurement Policy, we should invite consulting firms to submit a quote for the requested services, however, considering the expertise of the firm J.L. Richards, their knowledge of the plant and of current projects, we can justify

